

*Version française ci-dessous*

---

### **swissfestivals unterstützt den Tag der Kunst gegen die Ecopop-Initiative**

Das Netzwerk Kunst+Politik ruft zu einem nationalen „Tag der Kunst gegen Ecopop“ **am Samstag, 25. Oktober 2014** auf.

Am 30. November kommt die Ecopop-Initiative zur Abstimmung. Die Initiative ist noch verheerender in ihren Auswirkungen als es schon die Masseneinwanderungsinitiative war. Sie ist in höchstem Masse egoistisch, kultur- und fremdenfeindlich und verschärft die Isolierung der Schweiz. Sie löst kein einziges Problem, schafft aber viele. **Ecopop ist Egoipop.**

Die Initiative wird von Bundesrat, Parlament und sämtlichen grossen Parteien abgelehnt. Dennoch besteht im gegenwärtigen fremdenfeindlichen Klima eine grosse Chance, dass die Initiative angenommen wird. Für die Schweiz und die Kultur wäre das eine Katastrophe.

Wer diese Aktion ebenfalls unterstützen möchte, kann sich auf [www.egopop.ch](http://www.egopop.ch) informieren und eintragen.

---

### **Jetzt für das EFFE Label bewerben – Bewerbungsfrist läuft noch einen Monat!**

EFFE (Europe for Festivals, Festivals for Europe) vergibt zum ersten Mal das **EFFE Label**. Es wird an Festivals vergeben, die kulturell engagiert, lokal verankert und europäisch sowie international ausgerichtet sind. Alle Festivals in Europa sind aufgefordert, sich um das EFFE Label zu bewerben. Zunächst werden die Festivals von einer nationalen Jury nominiert, die von den National Hubs gestellt werden. Die nominierten Festivals werden an eine internationale Jury weitergeleitet und das Label wird vergeben. Alle Festivals, die das Label EFFE erhalten, stehen dann zur Wahl für den EFFE Award. Präsident der internationalen EFFE-Jury ist **Vincent Baudriller**, künstlerischer Direktor am Théâtre Vidy-Lausanne; National Hub in der Schweiz ist swissfestivals.

**Die Bewerbungsfrist dauert noch bis zum 15. November 2014.**

Weitere Informationen zum Auswahlverfahren sowie das Bewerbungsformular finden Sie auf der [EFFE Website!](#)

---

### **CAMM 2014**

Am Wochenende vom 29. und 30. November diesen Jahres findet in Luzern das CAMM Treffen statt. CAMM steht für **Collective and Affiliate Members Meeting**. Es ist ein Treffen der Vertreter aller Mitgliederverbände (z.B. Finland Festivals, France Festivals, ItaliaFestival) der **European Festivals Association** (EFA). Ausserdem trifft sich der EFA-Vorstand, der swissfestivals-Vorstand und erstmals auch das Steering Committee von EFFE. swissfestivals freut sich, Gastgeber sein zu dürfen. Alle Mitglieder von swissfestivals sind dazu herzlich eingeladen.

---

### **Neues Mitglied**

swissfestivals heisst das Multimediafestival [BergBuchBrig](#) herzlich willkommen!

Weitere Informationen zu allen Mitgliedern: [www.swissfestivals.org](http://www.swissfestivals.org)

Sie wollen ebenfalls Mitglied werden? Alle Informationen zur Mitgliedschaft bei swissfestivals finden Sie [hier!](#)

---

### **Vorstandssitzungen**

Im August fand bereits die 16. Vorstandssitzung von swissfestivals im Rahmen von [Airolo in Transizione](#) in Airolo statt. Viermal im Jahr trifft sich der Vorstand von swissfestivals, um über aktuelle Themen zu sprechen und das weitere Vorgehen zu planen. Die nächste Vorstandssitzung findet am 29.11.14 in Luzern statt.

---

## Offene Stellen?

Bei ihrem Festival gibt es offene Stellen? swissfestivals stellt diese gerne für Sie online. Einfach Stellenausschreibung als PDF an [fdunkel@swissfestivals.org](mailto:fdunkel@swissfestivals.org) schicken. Sie wird dann umgehend auf unserer [Homepage](#) veröffentlicht!

---

## swissfestivals conforte le jour contre l'initiative Ecopop

Le réseau art+politique appelle à „une journée nationale de l'art contre Ecopop“ **samedi, le 25. octobre 2014.**

Le 30 novembre prochain, nous voterons sur une nouvelle initiative réclamant l'isolement de la Suisse, l'initiative Ecopop. Ses conséquences seraient encore plus désastreuses que celles de l'initiative «contre l'immigration de masse». L'initiative Ecopop est égoïste, xénophobe et anti-artistique. En outre, elle ne règle aucun problème, au contraire, elle en crée. Ecopop, c'est «Egopop». L'initiative est rejetée par tous les grands partis. Mais, dans l'actuel climat de xénophobie ambiante, le risque qu'elle soit acceptée ne peut pas être exclu. Pour la Suisse et pour les activités artistiques en particulier, ce serait une catastrophe.

C'est pourquoi le réseau Art+Politique organise une Journée nationale de l'art contre Ecopop, le 25 octobre 2014. Donnez avec nous un signal fort en faveur d'une Suisse ouverte et multiple, dans les campagnes et dans les villes, dans les institutions culturelles, dans les espaces publics et sur internet. Engagez-vous: [www.egopop.ch](http://www.egopop.ch)

---

## Postulez maintenant pour le label EFFE – la candidature est possible jusque-au 15. novembre 2014

EFFE – Europe for Festivals, Festivals for Europe donne le **label EFFE** la première fois. Il sera octroyé à des festivals qui s'engagent culturellement, sont ancrés localement tout en témoignant d'un rayonnement européen et international. Tous les festivals d'Europe sont invités à postuler pour le label EFFE. Le pôle suisse est représenté par swissfestivals! Nous établirons un jury pour la nomination. Les festivals nominés seront transmis à un jury international qui attribuera le label. Tous les festivals labellisés pourront être élus pour l'EFFE Award.

La délai de candidature est ouvert dès maintenant jusqu'au 15 novembre 2014.

Pour plus d'informations sur les processus de sélection et le formulaire de candidature: [EFFE Website](#)

---

## CAMM 2014

La rencontre du CAMM se déroulera cette année le weekend du 29 et 30 novembre à Lucerne. CAMM – ça veut dire **Collective and Affiliate Members Meeting**. Il s'agit là d'une rencontre de représentants de toutes les associations membres (par ex. Finland Festivals, France Festivals, ItaliaFestival) de **European Festivals Association**. En plus le comité de l'EFA, de swissfestivals et pour la première fois de l'EFFE va se rencontrer. Tous les membres de swissfestivals sont cordialement invités à y assister.

---

## Nouveau membre

swissfestivals souhaite la bienvenue au [BergBuchBrig](#)! Pour plus d'informations sur les membres: [www.swissfestivals.org](http://www.swissfestivals.org)

Vous souhaitez également devenir membre? Vous trouverez toutes les informations à ce sujet auprès de swissfestivals [ici](#)!

---

## Le comité de swissfestivals

La 16e réunion du comité de swissfestivals s'est déroulée dans le cadre du [Airolo in Transizione](#). Le

comité de swissfestivals se réunit quatre fois par an pour discuter de sujets actuels et planifier les démarches futures. La prochaine réunion aura lieu le 29.11.14 à Lucerne.

---

#### **Places de travail?**

Votre festival propose des places de travail? swissfestivals les publie volontiers online pour vous. Envoyez simplement votre appel d'offre en PDF à [fdunkel@swissfestivals.org](mailto:fdunkel@swissfestivals.org). Il sera immédiatement placé sur notre page d'accueil [Homepage!](#)

---

#### **Nächste Festivals/ Prochains festivals:**

##### **CULTURESCAPES**

Noch bis 28. November 2014

##### **FIT – Festival Internazionale del Theatro**

16. bis 20. Oktober 2014

##### **BergBuchBrig**

05. bis 09. November 2014

##### **BuchBasel**

06. bis 09. November 2014

---

Mit besten Grüßen  
Meilleures salutations

swissfestivals  
Schwarzwaldallee 200  
Postfach 252  
CH-4016 Basel

[info@swissfestivals.org](mailto:info@swissfestivals.org)  
[www.swissfestivals.org](http://www.swissfestivals.org)